



Morbillo nella Città di New York: Cosa devono sapere i Responsabili dei Programmi Estivi ai sensi dell'articolo 48

Attualmente è in corso una vasta epidemia di morbillo in alcune zone della Città di New York, principalmente a Williamsburg, Brooklyn. Per tenere sotto controllo l'epidemia, il funzionario capo per la salute emetterà un'Ordinanza per i programmi estivi nelle zone identificate con i codici postali 11205, 11206, 11211 e 11249 che prevede il rispetto di misure ulteriori.

Questa nota informativa fornisce informazioni sul morbillo, sull'attuale epidemia e sulle responsabilità dei programmi estivi ai sensi dell'articolo 48 all'interno e al di fuori delle zone identificate con i codici postali 11205, 11206, 11211 e 11249.

Cos'è il morbillo?

Il morbillo è un virus altamente infettivo che causa febbre ed eruzione cutanea; può essere mortale.

Chi può contrarre il morbillo?

- Chiunque non sia vaccinato o immune può contrarre il morbillo a qualsiasi età.
- Il morbillo può essere pericoloso per le persone di tutte le età, ma quelle più a rischio sono i neonati e i bambini piccoli, le donne incinte, le persone immunodepresse e gli adulti non immuni al morbillo.

Come si previene il morbillo?

La vaccinazione è il modo migliore per prevenire il morbillo. Il vaccino contro il morbillo, la parotite e la rosolia (MPR) è sicuro ed efficace.

Il mio programma estivo è situato nelle zone identificate dai codici postali 11205, 11206, 11211 o 11249. Quali sono gli obblighi in materia di vaccinazioni e come posso rispettarli?

I programmi estivi nelle zone identificate da questi codici postali devono adottare misure ulteriori per proteggere la salute dei bambini e del personale. Qualsiasi bambino o membro dello staff che non rispetti gli obblighi in materia di vaccinazioni indicati nell'Ordinanza non potrà partecipare al programma estivo. Ciò include i bambini o i membri dello staff affetti da una patologia che non gli permette di ricevere il vaccino.

I programmi estivi nelle zone identificate da questi codici postali devono osservare quanto segue:

- Conservare un libretto delle vaccinazioni per ogni bambino iscritto che includa le date in cui il bambino ha ricevuto il vaccino MPR.
 - I bambini di età compresa tra i 6 e gli 11 mesi devono avere ricevuto una dose del vaccino MPR. Questa è una dose anticipata, aggiuntiva.
 - I bambini di 12 mesi o più grandi che accederanno ai servizi di assistenza all'infanzia o ai servizi prescolari nell'autunno del 2019 devono avere ricevuto una dose di vaccino

MPR. Qualora un bambino abbia ricevuto una dose anticipata, aggiuntiva tra i 6 e gli 11 mesi, deve ricevere un'altra dose di vaccino MPR in occasione del primo compleanno, o successivamente, almeno 28 giorni dopo la dose anticipata aggiuntiva.

- I bambini che accederanno alla scuola materna o ad una scuola di grado superiore nell'autunno del 2019 devono avere ricevuto due dosi del vaccino MPR somministrate in occasione del loro primo compleanno o successivamente. Le dosi devono essere intervallate da un minimo di 28 giorni. I bambini possono frequentare il programma estivo immediatamente dopo avere ricevuto la prima dose del vaccino MPR, ma devono ricevere la seconda dose 28 giorni dopo la prima.
- Conservare la documentazione relativa agli esami medici e alle vaccinazioni recenti di ogni membro dello staff, incluse le date di somministrazione del vaccino MPR. Un titolo IgG positivo al morbillo o l'essere nati prima del 1957 è un sostituto accettabile del vaccino MPR.
- Conservare sul posto i libretti delle vaccinazioni e i registri di frequentazione giornaliera per i bambini iscritti e lo staff. Qualora lo staff del Dipartimento della salute chieda di vedere questi registri, fornirglieli immediatamente o entro un'ora.
- Rispettare sempre la proporzione bambini- personale richiesta anche qualora qualche membro dello staff sia stato escluso per il mancato rispetto degli obblighi in materia di vaccinazioni.
- Notificare immediatamente al Dipartimento della salute la diagnosi di morbillo relativa ad un bambino o ad un membro dello staff contattando un operatore del servizio al numero al 866-692-3641.

Il mio programma estivo NON è situato nelle zone identificate dai codici postali 11205, 11206, 11211 o 11249. Quali sono gli obblighi in materia di vaccinazioni e come posso rispettarli?

Non c'è alcuna variazione relativa agli obblighi di vaccinazione. Devi continuare a fare ciò che segue:

- Conservare un libretto delle vaccinazioni per ogni bambino iscritto che includa le date in cui il bambino ha ricevuto il vaccino MPR.
 - I bambini di 12 mesi o più grandi che accederanno ai servizi di assistenza all'infanzia o ai servizi prescolari nell'autunno del 2019 dovrebbero avere ricevuto una dose di vaccino MPR.
 - I bambini che accederanno alla scuola materna o ad una scuola di grado superiore nell'autunno del 2019 dovrebbero avere ricevuto due dosi del vaccino MPR.
 - I bambini non devono essere vaccinati se hanno un'esenzione medica.
- Conservare, sul posto, la documentazione relativa agli esami medici e alle vaccinazioni recenti di ogni membro dello staff, incluse le date di somministrazione del vaccino MPR. Un titolo IgG positivo al morbillo o l'essere nati prima del 1957 è un sostituto accettabile del vaccino MPR.
- Mettere tali registri medici a disposizione del personale del Dipartimento della salute, laddove richiesto.

Per domande sui requisiti dei programmi estivi, chiama il tuo [ufficio distrettuale di assistenza all'infanzia](#). Per reperire le informazioni di contatto dell'ufficio distrettuale, visita nyc.gov/health e cerca "camp operators" ("gestori del campo").

Per ulteriori informazioni sul morbillo e su questa epidemia di morbillo, visita nyc.gov/health/measles.